

# Promemoria per l'assicurazione secondo accordo

Potete stipulare l'assicurazione secondo accordo in modo semplice online, tramite il link [swica.ch/assicurazione-secondo-accordo](https://www.swica.ch/assicurazione-secondo-accordo)

Prolungamento dell'assicurazione contro gli infortuni non professionali secondo la legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) del 20 marzo 1981

## 1. Scopo dell'assicurazione secondo accordo

Tramite l'assicurazione secondo accordo si prolunga la validità dell'assicurazione contro gli infortuni non professionali. Questo consente di colmare le lacune temporali assicurative che possono verificarsi, ad esempio, nei periodi di interruzione tra due rapporti lavorativi, in caso di congedo non pagato, oppure in caso di malattia, se non c'è il diritto all'indennità giornaliera.

## 2. Assicurazione contro gli infortuni non professionali

Sono assicurati contro gli infortuni non professionali i lavoratori dipendenti che lavorano per almeno 8 ore la settimana presso lo stesso datore di lavoro. L'assicurazione contro gli infortuni non professionali cessa allo spirare del 31° giorno susseguente a quello in cui cessa il diritto ad almeno la metà del salario.

## 3. Quali sono le premesse per la stipulazione?

Hanno il diritto di stipulare l'assicurazione secondo accordo le persone il cui ultimo datore di lavoro aveva stipulato presso SWICA l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni secondo la LAINF. In tale contesto la durata di occupazione settimanale presso tale datore di lavoro deve essere stata di almeno 8 ore. La stipulazione è possibile solo entro 31 giorni dal momento in cui cessa il rapporto di lavoro.

## 4. Quali prestazioni sono assicurate?

L'assicurazione secondo accordo copre tutte le prestazioni definite dalla LAINF in relazione a un infortunio non professionale.

## 5. Come si stipula l'assicurazione secondo accordo e quanto costa?

5.1 Il premio per la durata voluta dell'assicurazione secondo accordo deve essere pagato prima dello scadere dei 31 giorni (vedi la cifra 2.). In caso di prolungamenti il pagamento del premio deve avere luogo prima dello scadere dell'assicurazione secondo accordo esistente.

5.2 L'assicurazione secondo accordo si stipula fundamentalmente online: [swica.ch/assicurazione-secondo-accordo](https://www.swica.ch/assicurazione-secondo-accordo)

5.3 È possibile anche il pagamento del premio tramite cedola di versamento. La ricevuta vale quale unica conferma dell'assicurazione. Le cedole di versamento si possono ottenere presso il datore di lavoro o presso SWICA.

Sulla cedola di versamento, sotto la dicitura «Versato da», si devono inserire le seguenti indicazioni (si prega di scrivere in stampatello):

- nome e indirizzo del datore di lavoro, presso il quale il richiedente era stato assicurato contro gli infortuni non professionali;
- data dell'ultimo giorno di lavoro o dell'ultimo diritto al salario;
- durata richiesta dell'assicurazione secondo accordo secondo la LAINF.

5.4. Il premio ammonta a CHF 40.– per ogni mese intero o parziale.

*Esempio: fine del diritto al salario: 20 aprile; fine dell'assicurazione: 21 maggio (31 giorni di copertura successiva); durata richiesta: dal 22 maggio al 14 settembre. Da pagare: 3 mesi interi e uno parziale (= CHF 160.–).*

## 6. Inizio e durata dell'assicurazione secondo accordo

L'assicurazione secondo accordo inizia il giorno in cui cessa l'assicurazione contro gli infortuni professionali e con il pagamento del premio. Secondo la LAINF la durata massima dell'assicurazione secondo accordo è di 6 mesi consecutivi.

## 7. In caso di infortunio

Possibilmente gli infortuni devono essere notificati tramite l'ultimo datore di lavoro.

**Centrale di soccorso SWICA:**  
**telefono internazionale +41 (0)44 404 86 86**

## 8. Informazioni

SWICA rilascia volentieri ulteriori informazioni relative all'assicurazione secondo accordo:

SWICA Assicurazioni SA, Römerstrasse 37, 8401 Winterthur.  
Telefono 052 244 22 33; e-mail: [abrediversicherung@swica.ch](mailto:abrediversicherung@swica.ch)